

## W NASZEJ WSPÓLNOCIE PARAFIALNEJ

### Parafialna Rada Duszpasterska Parish Pastoral Council

**Przewodnicząca/Chair**  
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713  
**Wiceprzewodniczący/Vice chair**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049

### Komitet liturgiczny/Liturgical Committee

**Przewodniczący**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049  
**Zastępca**  
S. Rafała Duraj SNMP tel: 780-479-1091  
**Lektorzy**  
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049  
**Nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej**  
Angela Vetra tel: 780-473-4113

**Organista**  
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409

**Organista i solistka**  
Piotr Twerdochlib  
Ludmiła Lebediewa tel: 825-522-2904

**Kantorzy**  
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409

**Kwiaty**  
Sr. Marianna Gołębiowska SNMP tel: 780-479-1091

**Kolektorzy**  
Tony Derus tel: 780-451-6855

**English mass lecturers**  
Elizabeth Szykowski tel: 780-479-5107

**Ministranci**  
O. Proboszcz tel: 780-477-2450

### Biblioteka Parafialna/Parish Library

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710  
**Godziny otwarcia:** Niedziela: 10:00 am – 2:00 pm  
Środa: 6:00 pm – 7:00 pm

### Kiosk parafialny/ Parish kiosk

**Godziny otwarcia:** po mszach św. o 10:30 i 12:15

**Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny**  
Sisters Servants of Mary Immaculate (Polish)  
i przedszkole „SISEM” 11435 –106 ST. NW  
Sr. Rafała Duraj, przełożona tel: 780-479-1091

### Archidiecezja Edmonton/Archdiocese of Edmonton

Catholic Pastoral Center tel: 780-469-1010  
Trybunał Małżeński/Marriage Tribunal tel: 780-469-4446  
Family Life & Health Care tel: 780-469-1010 Ext:250

### Przynależność do parafii

Parafia Różańca Świętego została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Edmonton i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym. Prosimy również o regularne wspieranie materialne parafii.

### Becoming a member of our parish

Holy Rosary Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Edmonton and the surrounding area. We are an ethnic parish. We are open to everyone. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office. We also ask for regular material support of the parish.

### Komitet finansowy/Finance Committee

**Przewodnicząca/Chair**  
Anna Lembryk tel: 780-475-5209

**Komitet gospodarczy/Maintenance Committee**  
Jan Jasiukiewicz tel: 780-483-7769  
Stanisław Podwyszyński tel: 780-479-5909

### Komitet remontowy/Renovation Committee

John Piwiński tel: 780-475-7961  
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713

**Komitet imprezowy/Entertainment Committee**  
Ryszard Kazek tel: 780-421-7710

**Catering**  
Elżbieta Grajoszek tel: 780-478-5062

### Organizacje i grupy parafialne

**Sodaliczka Różańcowa**  
Jadwiga Bartosek tel: 780-475-5836

**Rozśpiewana scholka** – próby w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca o g. 11:15  
S. Celinia Liptak SNMP tel: 780-479-1091

**Grupa Uwielbienia**  
Ania Ottowicz tel: 780-246-4999

**Grupa Najdroższej Krwi Chrystusa** – spotyka się w każdy drugi czwartek miesiąca po mszy św.  
Bożena Drożdż tel: 780-487-0089

**Duszpasterstwo młodzieży – Youth ministry**  
o. Proboszcz [hrosary@hotmail.com](mailto:hrosary@hotmail.com) tel: 780-477-2450  
S. Rafała tel: 780-479-1091

### Rycerze Kolumba/Knights of Columbus

**John Paul II Council #11334**  
Jan Jucha tel: 780-472-1696/587-938-1625

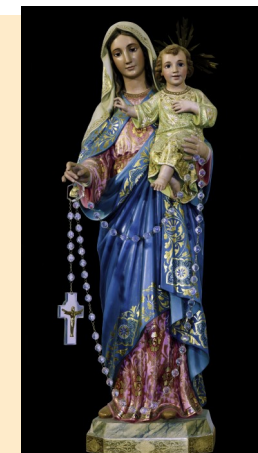
**Br. Anthony Kowalczyk Assembly #3367**  
Andrzej Kaliszuk tel: 587-591-2583

### Parafia Matki Bożej Królowej Polski

Our Lady Queen of Poland Parish  
9906-83 Avenue, Edmonton, AB, T6E 2C1,  
tel: 780-439-8800; Msze święte niedzielne: sobota, g. 5:00 pm (Eng.), niedziela: 9:00 am, 11:00 am (po polsku)

### Siostry Imienia Jezus

Sr. Małgorzata Ławicka, przełożona tel: 780-440-1082



# Parafia Różańca Świętego Holy Rosary Parish

11485 - 106 Street, Edmonton, Alberta T5G 2P8 tel.: 780 477 2450  
e-mail: [holyrosary.polish@caedm.ca](mailto:holyrosary.polish@caedm.ca) website: [www.hrp.ca](http://www.hrp.ca)

**Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej**  
*The Missionary Oblates of Mary Immaculate*

Fr. Tomasz Krzesik, OMI, PhD  
Proboszcz/Pastor

Współpraca duszpasterska: *Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny*

**Niedziela Miłosierdzia Bożego/ Sunday of Divine Mercy, April 27th, 2025**  
**3 Niedziela Wielkanocna/3rd Sunday of Easter, May 4th, 2025**

### Msze Święte Niedzielne / Sunday Masses

**Sobota / Saturday** - 6:00 pm Polish  
**Niedziela / Sunday** - 9:00 am English  
10:30 am; 12:15 pm

### Msze Święte w dni powszednie / Weekday Masses

**Poniedziałek / Monday; Wtorek / Tuesday;**  
**Środa / Wednesday; Piątek / Friday** - 7:00 pm Polish  
**Czwartek / Thursday** - 10:00 am Polish

### Biuro Parafialne/Parish Office

sekretarka/secretary: **Bogumiła Wójcik**

**Wtorek / Tuesday:** 9:00 - 3:00 pm  
**Środa / Wednesday:** 12:00 - 6:00 pm  
**Czwartek / Thursday:** 11:00 - 3:00 pm  
**Piątek / Friday:** 9:00 - 2:00 pm

### Pierwszy czwartek miesiąca

Adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie  
od g. 9:00 am.

**Pierwszy piątek miesiąca** – o g. 6:00 pm okazja do spowiedzi świętej. Msza święta o g. 7:00 pm, a po niej nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa i adoracja Najświętszego Sakramentu do g. 9:00 pm. W czasie adoracji okazja do spowiedzi świętej.

### Sakrament Chrztu

Chrzczymy dzieci praktykujących katolików. Chrzest jest możliwy w uzgodnionym wcześniej terminie. Aby zgłosić dziecko do chrztu konieczne jest spotkanie z o. Proboszczem i ustalenie szczegółów.

### Sakrament Pojednania

Spowiadamy przed każdą Mszą świętą **z wyjątkiem środy.**

### Sakrament Małżeństwa

Ślub należy zgłosić przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą jego zawarcia.

### Sakrament Chorych

Odwiedzamy chorych w pierwsze piątki miesiąca na prośbę osoby zainteresowanej albo najbliższych krewnych takiej osoby. W nagłych przypadkach w każdym czasie.



### Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski

3 maja Kościół katolicki w Polsce obchodzi uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski. Nawiązuje ona do ważnych wydarzeń z historii Polski: obrony Jasnej Góry przed Szwedami w 1655 r., ślubów króla Jana Kazimierza - powierzenia królestwa opiece Matki Bożej, a także do uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Uroczystość została ustanowiona na prośbę biskupów polskich po odzyskaniu niepodległości po I wojnie światowej. Oficjalnie święto obchodzone jest od 1923 r. W 1920 r. zatwierdził je dla Kościoła w Polsce papież Benedykt XV. Po reformie liturgicznej w 1969 r. święto zostało podniesione do rangi uroczystości.

**Nabożeństwo ku czci Miłosierdzia Bożego** - w każdy ostatni piątek o g. 18:30 celebруем nabożeństwo ku czci Bożego Miłosierdzia. Przed wystawionym Najświętszym Sakramentem modlimy się śpiewaną Koronką do Bożego Miłosierdzia.

**Pierwsza sobota miesiąca** – o g. 8:00 am Msza święta w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata. Po Mszy świętej Nabożeństwo do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny.

### Sacrament of Baptism

We baptize children of Catholic parents. Baptism is possible on a previously agreed date. To register a child for baptism, it is necessary to meet with Fr. Pastor and arrange the details.

### Sacrament of Reconciliation

Available before all Masses **except Wednesdays.**

### Sacrament of Marriage

Marriage preparation process must start at least 6 months before the planned date.

### Sacrament of the Sick

We visit the sick on the first Fridays of the month at the request of the person concerned or the next of kin of such a person. In emergency cases at any time.



# Mass Intentions



## Niedziela Miłosierdzia Bożego/Divine Mercy Sunday

### Sobota/Saturday - 26 kwietnia

**18:00** - Za ++ Zbigniewa Filipowskiego (21 rocz.) i Antoniego Kolęgowskiego (20 rocz.) - rodzina

### Niedziela/Sunday - 27 kwietnia

**09:00** - For ++ Ted Augustyn (5 anniv.) & Julian Augustyn (10 anniv.) - family

**10:30** - Za ++ Annę i Władysława Wirmańskich – córka i syn z rodzinami

**12:15** - 1. Za ++ Janinę (15 rocz.) i Ludwika (26 rocz.) Makiela – córka i wnuk z rodziną

2. O zdrowie i błog. Boże dla właścicieli i pracowników piekarni „Bałtyk”

### Poniedziałek - 28 kwietnia

*Nie ma Mszy św.*

### Wtorek/Tuesday - 29 kwietnia

**19:00** - Za + Mariana Ambrożuk (3 rocz.) - żona z rodziną

### Środa/Wednesday - 30 kwietnia

**19:00** - Za + Franciszka Bartosek (7 rocz.) - rodzina

### Pierwszy Czwartek/ First Thursday - 1 maja

**10:00** - Za + Władysława Rockiego - córka z rodziną

### Pierwszy Piątek/ First Friday - 2 maja

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

### Pierwsza Sobota/First Saturday - 3 maja

#### Uroczystość Najświętszej Maryi Panny, Królowej Polski

**08:00** - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata

## 3 Niedziela Wielkanocna/3rd Sunday of Easter

### Sobota/Saturday - 3 maja

**18:00** - Za + Marię Jakuszyk - rodzina

### Niedziela/Sunday - 4 maja

**09:00** - For Parishioners

**10:30** - O zdrowie i błog. Boże dla córki – rodzice

**12:15** - W intencji Ojczyzny w rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 maja – KPK Okręg Alberta

### Poniedziałek/Monday - 5 maja

*Nie ma Mszy św.*

### Wtorek /Tuesday – 6 maja

**19:00** - Za ++ Mariana, Zbigniewa, Teresę i Roberta Bartosiewicz

### Środa/Wednesday - 7 maja

**19:00** - Za ++ Zofię i Józefa Jagielskich

### Czwartek/Thursday - 8 maja

**10:00** - Dzięczynna z okazji urodzin Moniki z prośbą o Boże błog. i dary Ducha Św.

### Piątek/ Friday - 9 maja

**19:00** - Msza św. w intencjach zbiorowych

## 4 Niedziela Wielkanocna /4th Sunday of Easter

### Sobota/Saturday - 10 maja

**18:00** - Za + Leokadię Śmigielską (12 rocz.) - córka

### Niedziela/Sunday - 11 maja

**09:00** - Thanksgiving for graces received asking for blessings for Hajdasz, Teixeira, Stokowski, Pool and Ziembicki families

**10:30** - Za ++ Pawła Lachowicza (20 rocz.) oraz za Adelę i Piotra

**12:15** - Za ++ Stanisława Słobodzian, Karolinę i Jana oraz Wojciecha i Ewę Kubik

### Nasza ofiarność:

Niedzielną składką: 13 kwietnia - \$4,099.00 ; Wielkanoc-\$17, 835.00. Na *Together We Serve* - \$1,604.00. Bóg Zapłać!

**Druga składka:** 27 kwietnia na *Monitoring/ Safety* oraz 4 maja na *Together We Serve*.

**Second collection:** on April 27th for *Monitoring/Safety* & on May 4th for *Together We Serve*. May God bless you all for supporting our church!

### Módlmy się za naszych zmarłych / Pray for the deceased

+ Janina Leszczewski, lat 84

+ Mieczysław Piktel, lat 51

+ Justyna Szwed, lat 40

Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie...

*Eternal rest grant unto them, o Lord and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen*

### Różaniec przed Mszą św.

27 i 29 kwietnia - Róża 4

4 i 6 maja - Róża 1

11 i 13 maja - Róża 2

18 i 20 maja - Róża 3

25 i 27 maja - Róża 4

### Obiad/Kawa/Ciasto

27 kwietnia - Biblioteka

4 maja - Grupa Miłosiernego Samarytanina

11 maja - Grupa Młodzieżowa

18 maja – Sodalicja Różańcowa

**Niedziela Miłosierdzia Bożego** - 27 kwietnia – adoracja Najświętszego Sakramentu w g. 13:15 – 15:00. O g. 15:00 wspólne nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

**Nabożeństwo Majowe** - od wtorku do piątku pół godziny przed Mszą św. Centralną częścią nabożeństwa jest Litania Loretańska. Zapraszamy do liczego uczestnictwa.

**Katecheza dla dorosłych** - w środę 30 kwietnia po Mszy św. Temat katechezy; Wierni, hierarchia, życie konsekrowane. **Będzie to ostatnia katecheza przed wakacjami.** Serdecznie zapraszamy.

## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

**Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania i pięknego przeżywania Triduum Paschalnego i Świąt Wielkanocnych. Serdecznie Bóg zapłać.**

### **Pierwsza Komunia święta - daty katechez**

27 kwietnia i 4 maja.

### **Projekt naprawy frontowych schodów do kościoła**

Jak wszyscy możemy zauważyć frontowe schody do naszej świątyni wymagają kapitalnego remontu. Rozpoczęte zostały procedury przygotowawcze, które wymagane są przy tego typu projektach przez Archidiecezję Edmonton. Posiadamy już wstępne wyceny. Jeżeli tylko będziemy mieli odpowiednią pogodę i pozwolenie z Archidiecezji rozpoczniemy prace nad projektem. Chcemy, aby rzecz została wykonana przez profesjonalną firmę, która da gwarancje na wykonany projekt. Na podstawie posiadanej na dziś wiedzy koszt projektu będzie oscylował w granicach 60 – 70 tysięcy dolarów. W związku z tym zwracam się do Parafian, wszystkich ludzi dobrej woli, organizacji i stowarzyszeń polonijnych o pomoc w zbieraniu funduszy na pokrycie kosztów planowanego projektu. Dziękuję za życzliwość i zrozumienie. O wszystkich szczegółach w miarę zbliżania się prac będziemy starali się informować na łamach biuletynu parafialnego. *O. Proboszcz*

### **Składka na Monitoring/safety**

W zestawie kopertek na ofiary pojawiła się nowa kopertka na Monitoring/Safety. Dodatkowa składka na comiesięczne opłacenie systemu wizualnego monitoringu bezpieczeństwa wokół budynku kościoła i plebani będzie zbierana 2 razy w roku. System funkcjonuje od listopada 2024 roku. Monitorowany jest obraz z 7 kamer w godzinach od 8:00 pm. do 8:00 am. Miesięczny koszt monitoringu za jedną kamerę wynosi \$150. System monitoringu w dużym stopniu zredukował złe incydenty, które miały miejsce w godzinach nocnych przy kościele i plebani, jak również nie pozwalała na przebywanie niepożądanych osób w pobliżu naszej parafialnej posesji w godzinach monitorowania. Dziękuję za ofiary złożone na ten cel.

**Dewocjonalia z Ziemi Świętej** – w sobotę 7 czerwca oraz w niedzielę 8 czerwca w naszym kościele będzie możliwość zakupu krzyży z drzewa oliwkowego oraz innych dewocjonalii.

Dochód przeznaczony jest na rzecz Misji w Ziemi Świętej. Prosimy o wsparcie tej inicjatywy.

**Polonijna pielgrzymka z Vancouver do Turcji i Grecji śladami Św. Pawła** z polskojęzycznym licencjowanym przewodnikiem. Pod duchową opieką Proboszcza Alfreda Grzempy z Polskiej Parafii Św. Kazimierza . (17 dni od 7 do 23 października 2025). Cena \$7,989.00 CAD (od osoby w pokoju dwuosobowym wraz z przelotem i podatkami.) **Informacje i rezerwacje: (Lisa) Elżbieta Kuśmider tel: 604-275-9444 Email: lisa.travel@hotmail.com**

**Pożegnalna Msza św. arcybiskupa Ryszarda Smith** - w czwartek 1 maja o g. 19:00 w Bazylice św. Józefa.

## W POLONII

*Parafia używa miejsca w biuletynie na ogłoszenia „W Polonii” ale nie bierze odpowiedzialności za treść zawartą w ogłoszeniach.*

**KPK okręg Alberta serdecznie zaprasza na poniższe wydarzenia:**

Niedziela 4 maja:

g. 12:15, Msza Św. w kościele Różańca Świętego, a po niej parada do Domu Polskiego, która zainauguruje Miesiąc Dziedzictwa Polskiego.

g. 15:00, Dom Polski – okolicznościowa akademia z okazji Święta Konstytucji 3 Maja.

**Mieszkania do wynajęcia w Domu Weterana.** W rent wliczone są: prąd, ogrzewanie i woda. Więcej informacji u kierownika Domu. Tel : 780 475 9366.

**Zapisy do Chóru Dziecięcego** – chór Polonia zaprasza dzieci od klasy czwartej. Zapisy na sezon 2025/26 przyjmuje Jola Asenhajmer : asen@telus.net ; tel.780.722.1544.

**Wybory na urząd Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej** – rejestracja do 13 maja przez internet lub kontaktując się z Konsulatem w Vancouver. Głosowanie w sobotę 17 maja od 6:00 rano do 21:00 w Domu Polskim. <https://www.gov.pl/web/kanada/wybory-prezydenta-rp-2025-za-granica>

## PARISH ANNOUNCEMENTS

**Divine Mercy Sunday** - April 27– adoration of the Blessed Sacrament from 1:15pm – 3:00pm. Prayers and blessings at 3:00pm.

**May Devotions** - half an hour before weekday masses. Please pray the Litany to Our Lady at home if you cannot attend the church.

**First Holy Communion catechesis dates:** April 27 & May 4.

**Alberta March For Life 2025** - May 8th 2025. More information on the board at the entrance of the church.

**Farewell Mass for Archbishop Smith/Feast of St. Joseph** – Thursday, May 1 @ 7:00pm @ St. Joseph’s Basilica.

### **Project to repair the front staircase to the church**

As we can all see the front staircase to our temple is in need of a major overhaul. The preparatory procedures required for this type of project by the Archdiocese of Edmonton have begun. We already have preliminary estimates. As soon as we have the right weather and permission from the Archdiocese we will begin work on the project. We want the thing to be done by a professional company that will give guarantees on the completed project. Based on the knowledge we have today, the cost of the project will oscillate between \$60,000 and \$70,000. Therefore, I appeal to parishioners, all people of good will, Polish organizations and associations to help us raise funds to cover the cost of the planned project. Thank you for your kindness and understanding. We will try to inform about all the details as the work approaches in the pages of the parish bulletin. *Fr. Pastor*

### **Contribution for Monitoring/Safety**

A new envelope for Monitoring/Safety has been added to the set of offering envelopes. An additional contribution to pay monthly for a visual security monitoring system around the church building and rectory will be collected twice a year. The system has been in operation since November 2024. It monitors images from 7 cameras from 8:00 pm. to 8:00 am. The monthly monitoring cost per camera is \$150. The monitoring system has greatly reduced the bad incidents that took place at the church and rectory at night, as well as prevents undesirable people from being near our parish property during monitoring hours. Thank you for the offerings made for this purpose.